

Official Journal

of the European Union

L 10



English edition

Legislation

Volume 54

14 January 2011

Contents

II Non-legislative acts

REGULATIONS

Commission Regulation (EU) No 23/2011 of 13 January 2011 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

Commission Regulation (EU) No 24/2011 of 13 January 2011 amending the representative prices and additional import duties for certain products in the sugar sector fixed by Regulation (EU) No 867/2010 for the 2010/11 marketing year 3

DECISIONS

2011/14/EU:

- ★ **Commission Decision of 13 January 2011 amending Decision 97/556/EC on the procedure for attesting the conformity of construction products pursuant to Article 20(2) of Council Directive 89/106/EEC as regards external thermal insulation composite systems/kits with rendering (ETICS) (notified under document C(2011) 34) ⁽¹⁾..... 5**

2011/15/EU:

- ★ **Decision of the European Central Bank of 20 December 2010 concerning the opening of accounts for the processing of payments in connection with EFSF loans to Member States whose currency is the euro (ECB/2010/31) 7**

Price: EUR 3

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

II

(Non-legislative acts)

REGULATIONS

COMMISSION REGULATION (EU) No 23/2011

of 13 January 2011

establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1580/2007 of 21 December 2007 laying down implementing rules for Council Regulations (EC) No 2200/96, (EC) No 2201/96 and (EC) No 1182/2007 in the fruit and vegetable sector ⁽²⁾, and in particular Article 138(1) thereof,

Whereas:

Regulation (EC) No 1580/2007 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XV, Part A thereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 138 of Regulation (EC) No 1580/2007 are fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 January 2011.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 January 2011.

*For the Commission,
On behalf of the President,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	MA	81,8
	TN	120,5
	TR	108,7
	ZZ	103,7
0707 00 05	EG	158,2
	JO	96,7
	TR	86,3
	ZZ	113,7
0709 90 70	MA	40,9
	TR	127,8
	ZZ	84,4
0805 10 20	EG	56,7
	IL	67,1
	MA	53,8
	TR	70,7
	ZA	56,7
	ZZ	61,0
0805 20 10	MA	67,5
	TR	79,6
	ZZ	73,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	129,3
	HR	46,1
	IL	66,4
	JM	106,9
	MA	103,8
	TR	73,4
	ZZ	87,7
0805 50 10	TR	58,2
	ZZ	58,2
0808 10 80	CA	99,7
	CN	112,2
	US	126,7
	ZZ	112,9
0808 20 50	CN	49,8
	US	120,5
	ZZ	85,2

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EU) No 24/2011**of 13 January 2011****amending the representative prices and additional import duties for certain products in the sugar sector fixed by Regulation (EU) No 867/2010 for the 2010/11 marketing year**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 951/2006 of 30 June 2006 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 318/2006 as regards trade with third countries in the sugar sector ⁽²⁾, and in particular Article 36(2), second subparagraph, second sentence thereof,

Whereas:

- (1) The representative prices and additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and certain syrups

for the 2010/11 marketing year are fixed by Commission Regulation (EU) No 867/2010 ⁽³⁾. These prices and duties have been last amended by Commission Regulation (EU) No 22/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) The data currently available to the Commission indicate that those amounts should be amended in accordance with the rules and procedures laid down in Regulation (EC) No 951/2006,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative prices and additional duties applicable to imports of the products referred to in Article 36 of Regulation (EC) No 951/2006, as fixed by Regulation (EU) No 867/2010 for the 2010/11, marketing year, are hereby amended as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 January 2011.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 January 2011.

*For the Commission,
On behalf of the President,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ OJ L 259, 1.10.2010, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ L 9, 13.1.2011, p. 3.

ANNEX

Amended representative prices and additional import duties applicable to white sugar, raw sugar and products covered by CN code 1702 90 95 from 14 January 2011

(EUR)

CN code	Representative price per 100 kg net of the product concerned	Additional duty per 100 kg net of the product concerned
1701 11 10 ⁽¹⁾	64,59	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	64,59	0,00
1701 12 10 ⁽¹⁾	64,59	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	64,59	0,00
1701 91 00 ⁽²⁾	60,43	0,00
1701 99 10 ⁽²⁾	60,43	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	60,43	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,60	0,17

⁽¹⁾ For the standard quality defined in point III of Annex IV to Regulation (EC) No 1234/2007.⁽²⁾ For the standard quality defined in point II of Annex IV to Regulation (EC) No 1234/2007.⁽³⁾ Per 1 % sucrose content.

DECISIONS

COMMISSION DECISION

of 13 January 2011

amending Decision 97/556/EC on the procedure for attesting the conformity of construction products pursuant to Article 20(2) of Council Directive 89/106/EEC as regards external thermal insulation composite systems/kits with rendering (ETICS)

(notified under document C(2011) 34)

(Text with EEA relevance)

(2011/14/EU)

THE EUROPEAN COMMISSION,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Article 1

Decision 97/556/EC is amended as follows:

Having regard to Council Directive 89/106/EEC of 21 December 1988, on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to construction products ⁽¹⁾, and in particular Article 13(4) thereof,

1. Article 2 is replaced by the following:

‘Article 2

The procedure for attesting conformity as set out in Annex II shall be indicated in mandates for guidelines for European technical approvals. The procedure for attesting conformity as set out in Annex III shall be indicated in mandates for harmonised European standards.’;

After consulting of the Standing Committee on Construction,

Whereas:

2. a new Annex III is added, as set out in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 January 2011.

(1) Commission Decision 97/556/EC of 14 July 1997 on the procedure for attesting the conformity of construction products pursuant to Article 20(2) of Council Directive 89/106/EEC as regards external thermal insulation composite systems/kits with rendering (ETICS) ⁽²⁾ refers only to products in the scope of European technical approvals while some of those products may also be covered by harmonised European standards.

(2) Decision 97/556/EC should therefore be amended in order to apply also to products falling under the scope of harmonised European standards to be elaborated by CEN,

For the Commission

Antonio TAJANI

Vice-President

⁽¹⁾ OJ L 40, 11.2.1989, p. 12.

⁽²⁾ OJ L 229, 20.8.1997, p. 14.

ANNEX

'ANNEX III

PRODUCT FAMILY

EXTERNAL THERMAL INSULATION COMPOSITE SYSTEMS/KITS WITH RENDERING (1/1)**Systems of attestation of conformity**

For the product(s) and intended use(s) listed below, CEN is requested to specify the following system of attestation of conformity in the relevant harmonised European standards:

Product(s)	Intended use(s)	Level(s) or class(es) (Reaction to fire)	Attestation of conformity system(s)
External thermal insulation composite systems/kits with rendering (ETICS)	In external walls	Any	1

System 1: see point (i) of Section 2 of Annex III to Directive 89/106/EEC, without audit testing of samples.

The specification for the system should be such that it can be implemented even where performance does not need to be determined for a certain characteristic, because at least one Member State has no legal requirement at all for such characteristic [see Article 2(1) of Directive 89/106/EEC and, where applicable, clause 1.2.3 of the Interpretative Documents]. In those cases the verification of such a characteristic must not be imposed on the manufacturer if he does not wish to declare the performance of the product in that respect.'

DECISION OF THE EUROPEAN CENTRAL BANK**of 20 December 2010****concerning the opening of accounts for the processing of payments in connection with EFSF loans to Member States whose currency is the euro****(ECB/2010/31)****(2011/15/EU)**

THE EXECUTIVE BOARD OF THE EUROPEAN CENTRAL BANK,

Having regard to the Statute of the European System of Central Banks and of the European Central Bank, and in particular Articles 17 and 21 thereof,

Whereas:

(1) Pursuant to Article 17 of the Statute of the European System of Central Banks and of the European Central Bank (hereinafter the 'Statute of the ESCB'), in order to conduct its operations, the European Central Bank (ECB) may open accounts for credit institutions, public entities and other market participants.

(2) Pursuant to Article 21.1 and 21.2 of the Statute of the ESCB, the ECB may act as fiscal agent for Union institutions, bodies, offices or agencies, central governments, regional, local or other public authorities, other bodies governed by public law, or public undertakings of Member States.

(3) Pursuant to Article 1(2) of Decision ECB/2007/7 of 24 July 2007 concerning the terms and conditions of TARGET2-ECB⁽¹⁾, the ECB may accept central banks as customers.

(4) Reference is made to the EFSF Framework Agreement between the Member States whose currency is the euro and European Financial Stability Facility, Société Anonyme (EFSF), a public limited liability company incorporated in Luxembourg, with the Member States whose currency is the euro as its shareholders. The EFSF Framework Agreement entered into force and became binding on 4 August 2010.

(5) Pursuant to the EFSF Framework Agreement and in accordance with EFSF's by-laws, EFSF is to provide financing in the form of loan facility agreements (hereinafter the 'Loan Facility Agreements') to Member States whose currency is the euro where such Member States are in financial difficulties and have entered into a memorandum of understanding with the European Commission containing policy conditionality.

(6) Article 3(5) of the EFSF Framework Agreement provides that the disbursement of the loan made available by EFSF to a Member State whose currency is the euro will be made through the accounts of EFSF and the relevant borrower Member State which have been opened with the ECB for the purpose of the Loan Facility Agreements. Decision ECB/2010/15 of 21 September 2010 concerning the administration of EFSF loans to Member States whose currency is the euro⁽²⁾ lays down provisions concerning the opening of a cash account in the name of EFSF with the ECB for the operation of the Loan Facility Agreements.

(7) The repayment under the Loan Facility Agreements will be made through cash accounts opened with the ECB in the name of the national central bank (NCB) of the relevant borrower Member State.

(8) It is necessary to lay down provisions concerning the cash accounts that are to be opened with the ECB in the name of the NCB of the relevant borrower Member State for the operation of the Loan Facility Agreements,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1***Opening of cash accounts**

The ECB may, upon request of the NCB of a borrower Member State, open cash accounts in the name of such NCB for the processing of payments in connection with a Loan Facility Agreement (hereinafter an 'NCB cash account').

*Article 2***Acceptance of payments on the cash accounts**

An NCB cash account shall only be used to process payments in connection with a Loan Facility Agreement.

*Article 3***Acceptance of instructions**

The ECB shall, in relation to an NCB cash account, only accept instructions from the NCB holding the account.

⁽¹⁾ OJ L 237, 8.9.2007, p. 71.

⁽²⁾ OJ L 253, 28.9.2010, p. 58.

*Article 4***Balance of cash accounts**

No amount shall be standing to the debit of an NCB cash account at any time. Therefore, no payments shall be effected from such accounts beyond the amount standing to the credit of these accounts.

*Article 5***Remuneration**

The ECB shall pay interest on the balance standing overnight to the credit of an NCB cash account in an amount equal to the applicable ECB deposit facility rate on an actual/360 basis.

*Article 6***Entry into force**

This Decision shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Frankfurt am Main, 20 December 2010.

The President of the ECB

Jean-Claude TRICHET

2011 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 100 per year
EU Official Journal, L + C series, paper + annual DVD	22 official EU languages	EUR 1 200 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 770 per year
EU Official Journal, L + C series, monthly DVD (cumulative)	22 official EU languages	EUR 400 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, DVD, one edition per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 300 per year
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual DVD.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our sales agents. The list of sales agents is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>



Publications Office of the European Union
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

EN